



# ФАРЕ́РСКИЙ ЯЗЫ́К

Авторы: С. Н. Кузнецов

ФАРЕ́РСКИЙ ЯЗЫ́К, язык [фарерцев](#). Один из офиц. языков Фарерских о-вов. Число говорящих ок. 66 тыс. чел., в т. ч. ок. 45 тыс. чел. на Фарерских о-вах, 21 тыс. чел. в Дании и др. странах (2007, оценка).

Ф. я. относится к [скандинавским языкам](#). Имеет диалекты (6 диал. зон), значительно различающиеся преим. в фонетич. отношении. В основе лит. языка – диалект г. Торсхавн.

Фонетике Ф. я. присущи черты, общие с фонетикой зап. диалектов норв. яз., тогда как лексика испытала значит. воздействие дат. яз. Ф. я. имеет развитый [вокализм](#); различаются долгие и краткие гласные и [дифтонги](#). Согласные также могут быть долгими и краткими.

A a	H h	O o	V v
Á á	I i	Ó ó	Y y
B b	Í í	P p	Ý ý
D d	J j	R r	Æ æ
Ð ð	K k	S s	Ø ø
E e	L l	T t	
F f	M m	U u	
G g	N n	Ú ú	

Фарерский алфавит.

Для Ф. я. характерна консервативность грамматич. строя, напр. сохранение развитой системы склонения и спряжения. Существительные и прилагательные имеют категории рода (муж., жен. и средний), числа (ед. и мн.), падежа (им., вин., дат., родительный). [Артикль](#) – только определённый; он присоединяется к существительному в виде суффикса или предшествует определению в виде отд. слова; в обеих позициях артикль склоняется по родам, числам и падежам. Глагол различает синтетич. и аналитич. (см. [Синтетизм](#), [Аналитизм](#)) формы времени, залога и наклонения, изменяющиеся также по лицам и числам, инфинитив и супин. Парадигмы склонения и спряжения имеют большое число формальных вариантов.

Ф. я. сформировался в 9–15 вв. Фарерская письменность этого периода была близка к исландской и норвежской, но после Реформации в Дании (1536) дат. власти запретили использование Ф. я. в школах, церквях и офиц. документах. Св. 300 лет Ф. я. оставался бесписьменным, хотя продолжал употребляться в быту и развивал богатые фольклорные традиции. К кон. 18 в. относятся первые записи (фонетич. письмом) фарерских нар. баллад, создававшихся в 14–17 вв.; в этих записях отражены особенности фарерских диалектов. В 1846 фарерский филолог и основоположник лит. Ф. я. В. У. Хаммерсхаймб (Хаммершаймб) разработал письменность для Ф. я. на лат. графич. основе; орфография строится на этимологич. принципе и имеет наддиалектный характер. Хаммерсхаймб опубликовал труд «Фарерская антология» (т. 1–2, 1886–91), в котором представлены образцы фарерского фольклора, и доказывал, что Ф. я. представляет собой самостоят. язык, а не диалект дат. яз. С этого времени обществ. функции дат. яз. на Фарерских о-вах неуклонно сужаются в пользу Ф. я. В 1906 введено обучение Ф. я. в школах. В 1937 Ф. я. вытеснил датский в качестве осн. языка школьного преподавания, в 1938 он стал языком Церкви, а в 1948 – официальным (гос.) языком в соответствии с Законом об автономии Фарерских о-вов. В 1965 в Торсхавне создан ун-т с факультетом Ф. я. и лит-ры. К 1980-м гг. Ф. я. утвердился в СМИ, а дат. яз. фактически отошёл на задний план, хотя примерно для 5% жителей островов датский остаётся первым языком.

## Литература

Лит.: Hammershaimb V. U. Færøsk anthologi. 2 utg. Tórshavn, 1991. Bd 1–2; Кузнецов С. Н. Фарерский язык // Языки мира: Германские языки. Кельтские языки. М., 2000; Lockwood W. B. An introduction to modern Faroese. 4th ed. Kbh., 2002; Petersen H. P. The dynamics of Faroese-Danish language contact. Hdlb., 2010.

Словари: Jacobsen M. A., Matras Chr. Føroysk-donsk orðabók. Tórshavn, 1961; Petersen H., Staksberg M. Donsk-føroysk orð abók. Tórshavn, 1995; Føroysk orðabók. Tórshavn, 1998; Magnússon J. H. Íslenzk-færeysk orðabók. Reykjavík, 2005.